

РІШЕННЯ № 1/2021
КОМІТЕТУ АСОЦІАЦІЇ УКРАЇНА – ЄС
У ТОРГОВЕЛЬНОМУ СКЛАДІ

від 22.11.2021

про внесення змін до Доповнення XVII-3 (Правила, що застосовуються до телекомунікаційних послуг), Доповнення XVII-4 (Правила, що застосовуються до поштових та кур'єрських послуг) та Доповнення XVII-5 (Правила, що застосовуються до міжнародного морського транспорту) Додатка XVII до Угоди про асоціацію між Україною, з однієї сторони, та Європейським Союзом, Європейським співтовариством з атомної енергії і їхніми державами-членами, з іншої сторони

КОМІТЕТ АСОЦІАЦІЇ У ТОРГОВЕЛЬНОМУ СКЛАДІ,

Беручи до уваги Угоду про асоціацію між Україною, з однієї сторони, та Європейським Союзом, Європейським співтовариством з атомної енергії і їхніми державами-членами, з іншої сторони, зокрема статтю 465 (3) Угоди та статтю 11 Додатку XVII до Угоди, а також те, що:

- (1) Угода про асоціацію між Україною, з однієї сторони, та Європейським Союзом, Європейським співтовариством з атомної енергії та їхніми державами-членами, з іншої сторони (далі – “Угода”) набрала чинності 1 вересня 2017 року.
- (2) Преамбулою та підпунктом (d) пункту 2 статті 1 Угоди підтверджується прагнення Сторін підтримувати процес реформ в Україні шляхом наближення законодавства, тим самим сприяючи подальшій економічній інтеграції та поглибленню політичної асоціації.
- (3) У статтях 114, 124 та 138 Угоди Сторони визнають важливість наближення чинного законодавства України до законодавства Європейського Союзу в секторах телекомунікаційних послуг, поштових та кур'єрських послуг, а також послуг міжнародного морського транспорту. Україна повинна забезпечити поступове приведення чинного та майбутнього законодавства у відповідність до *acquis* ЄС. Таке наближення поступово поширюватиметься на всі елементи *acquis* ЄС, зазначені у Додатку XVII до Угоди.

- (4) Acquis ЄС, зазначені у Доповненні XVII-3 (Правила, що застосовуються до телекомунікаційних послуг), Доповненні XVII-4 (Правила, що застосовуються до поштових та кур'єрських послуг) та Доповненні XVII-5 (Правила, що застосовуються до міжнародного морського транспорту) Додатка XVII істотно змінилися з моменту парафування тексту Угоди 30 березня 2012 року. Ці зміни мають бути відображені у зазначених нижче Доповненнях до Угоди.
- (5) Відповідно до пункту 2 статті 4 Додатка XVII, як тільки Україна вважає, що певний правовий акт ЄС був належним чином введений в дію та імplementований, Україна повинна подати відповідні таблиці транспонування, а також офіційний переклад англійською мовою імplementуючого українського нормативно-правового акта співсекретарю Сторони ЄС Комітету асоціації у торговельному складі з метою проведення оцінки, передбаченої Доповненням XVII-6.

ПРИЙНЯВ ТАКЕ РІШЕННЯ:

Стаття 1

1. Доповнення XVII-3 (Правила, що застосовуються до телекомунікаційних послуг) Додатка XVII до Угоди цим замінюється Додатком 1 до цього Рішення.
2. Доповнення XVII-4 (Правила, що застосовуються до поштових та кур'єрських послуг) Додатка XVII до Угоди цим замінюється Додатком 2 до цього Рішення.
3. Доповнення XVII-5 (Правила, що застосовуються до міжнародного морського транспорту) Додатка XVII до Угоди цим замінюється Додатком 3 до цього Рішення.

Стаття 2

Це рішення складене англійською, болгарською, грецькою, данською, естонською, іспанською, італійською, латиською, литовською, мальтійською, нідерландською, німецькою, польською, португальською, румунською, словацькою, словенською, угорською, фінською, французькою, хорватською, чеською, шведською та українською мовами, при цьому всі тексти є автентичним.

Стаття 3

Це Рішення набирає чинності з дня його прийняття.

Вчинено в Брюсселі, 22 листопада 2021 року.

Від Комітету асоціації у торговельному складі



Леон ДЕЛЬВО

Голова



Альберто ФЕРНАНДЕС-ДІЕЗ



Олександра НЕЧИПОРЕНКО

Секретарі

ДОДАТОК 1

Доповнення XVII-3

ПРАВИЛА, ЩО ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ ДО ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЙНИХ ПОСЛУГ

Положення наступних актів ЄС застосовуються відповідно до положень горизонтальної адаптації, визначених у Доповненні XVII-1, якщо інше не передбачено. Де це необхідно, спеціальні терміни адаптації для кожного окремого акта викладені нижче.

Положення, які повинні бути прийняті:

А. Загальна європейська політика у сфері електронних комунікацій

Директива Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/1972 від 11 грудня 2018 року про запровадження Європейського кодексу електронних комунікацій.

- вживати відповідні та пропорційні законодавчі, технічні та організаційні заходи, беручи до уваги рамки заходів, представлені в публікації “Кібербезпека мереж 5G: інструментарій заходів ЄС щодо зменшення ризику”, оприлюдненій відповідно до Рекомендацій Комісії (ЄС) 2019/534 від 26 березня 2019 року (C(2019) 2335), у частині належного управління ризиками, пов'язаними з безпекою мереж та послуг.

Графік: положення Директиви повинні бути впроваджені до 31 грудня 2024 року.

Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2015/2120 від 25 листопада 2015 року про заходи щодо доступу до відкритого Інтернету і внесення змін і доповнень до Директиви 2002/22/ЄС про універсальну послугу та права користувачів щодо мереж та послуг електронного зв'язку

- впровадження статей 2-6 Регламенту (ЄС) 2015/2120.

Графік: положення Регламенту повинні бути впроваджені до 31 грудня 2025 року.

Директива Комісії 2002/77/ЄС від 16 вересня 2002 року про конкуренцію на ринках електронних комунікаційних мереж та послуг

- моніторинг ситуації щодо справедливої конкуренції на ринках електронних комунікацій, зокрема щодо обґрунтованих витратами цін на послуги

Директива Європейського Парламенту та Ради 98/84/ЄС від 20 листопада 1998 року про правовий захист послуг, що базуються чи включають умовний доступ

Графік: положення Директиви повинні бути впроваджені протягом 2 років з дати набрання чинності цією Угодою.

Директива Європейського Парламенту та Ради 2000/31/ЄС від 8 червня 2000 року про деякі правові аспекти послуг інформаційного суспільства, зокрема, електронної комерції на внутрішньому ринку (Директива про електронну комерцію)

Директива охоплює всі види послуг інформаційного суспільства, як бізнес для бізнесу, так і бізнес для споживача, тобто будь-яку послугу, як правило надану за винагороду, на відстані, електронними засобами та за індивідуальною вимогою одержувача послуги.

Графік: положення Директиви повинні бути впроваджені протягом 3 років з дати набрання чинності цією Угодою.

Директива Європейського Парламенту та Ради 2014/61/ЄС від 15 травня 2014 року про заходи, спрямовані на зниження витрат на розгортання високошвидкісних електронних комунікаційних мереж.

Графік: положення Директиви повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року.

В. Регуляторні рамки для радіоспектральної політики

Рішення Європейського Парламенту і Ради 676/2002/ЄС від 7 березня 2002 року про регуляторні рамки для радіоспектральної політики в Європейському Співтоваристві

- проаналізувати відповідно до політики та правових рамок, передбачених Рішенням 676/2002/ЄС, та прийняти політику і регуляторні акти, що забезпечують гармонізовану доступність та ефективне використання спектра

Рішення Комісії 2010/267/ЄС від 6 травня 2010 року про гармонізовані технічні умови користування в смузі радіочастот 790-862 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання електронних комунікаційних послуг в Європейському Союзі

Імплементативне рішення Комісії 2011/251/ЄС від 18 квітня 2011 року про внесення змін до Рішення 2009/766/ЄС про гармонізацію смуг радіочастот 900 МГц та 1800 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання пан'європейських електронних комунікаційних послуг у Співтоваристві

Рішення Комісії 2009/766/ЄС від 16 жовтня 2009 року про гармонізацію смуг радіочастот 900 МГц та 1800 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання пан'європейських електронних комунікаційних послуг у Співтоваристві

Імплементативне рішення Комісії 2012/688/ЄС від 5 листопада 2012 року про гармонізацію смуг радіочастот 1 920-1 980 МГц та 2110-2170 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання електронних комунікаційних послуг на території Союзу

Рішення Комісії 2008/477/ЄС від 13 червня 2008 року про гармонізацію смуги радіочастот 2 500-2 690 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання електронних комунікаційних послуг у Співтоваристві

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2019/235 від 24 січня 2019 року про внесення змін до Рішення 2008/411/ЄС стосовно оновлення відповідних технічних умов, що застосовуються до смуги радіочастот 3 400-3 800 МГц

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2018/1538 від 11 жовтня 2018 року про гармонізацію радіочастотного спектра для використання пристроями короткого радіуса дії у смугах радіочастот 874–876 МГц та 915–921 МГц

Імплементативне рішення Комісії 2014/276/ЄС від 2 травня 2014 року про внесення змін до Рішення 2008/411/ЄС стосовно гармонізації смуги радіочастот 3 400-3 800 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання електронних комунікаційних послуг у Співтоваристві

Рішення Комісії 2008/411/ЄС від 21 травня 2008 року про гармонізацію смуги частот 3 400–3 800 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання електронних комунікаційних послуг у Співтоваристві

Рішення Комісії 2008/671/ЄС від 5 серпня 2008 року про гармонізоване використання радіочастотного спектра в смузі частот 5 875-5 905 МГц для пов'язаних з безпекою програм інтелектуальних транспортних систем (ІТС)

Рішення Комісії 2007/344/ЄС від 16 травня 2007 року про доступність у гармонізованому форматі інформації щодо використання радіочастотного спектра у Співтоваристві

Рішення Комісії 2007/90/ЄС від 12 лютого 2007 року про внесення змін до Рішення 2005/513/ЄС щодо гармонізованого використання радіочастотного спектра в смузі радіочастот 5 ГГц для впровадження систем бездротового доступу включно з радіолокаційними локальними мережами (WAS / RLANs)

Рішення Комісії 2005/513/ЄС від 11 липня 2005 року про гармонізоване використання радіочастотного спектра в смузі частот 5 ГГц для впровадження систем бездротового доступу, в тому числі локальних радіомереж (WAS/RLAN)

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2017/1483 від 8 серпня 2017 року про внесення змін до Рішення 2006/771/ЄС щодо гармонізації радіочастотного спектра для використання пристроями короткого радіуса дії та щодо скасування Рішення 2006/804/ЄС

Імплементативне рішення Комісії 2013/752/ЄС від 11 грудня 2013 року про внесення змін до Рішення 2006/771/ЄС про гармонізацію радіочастотного спектра для використання пристроями короткого радіуса дії та про скасування Рішення 2005/928/ЄС

Рішення Комісії 2011/829/ЄС від 8 грудня 2011 року про внесення змін до Рішення 2006/771/ЄС щодо гармонізації радіочастотного спектра для використання пристроями короткого радіуса дії

Рішення Комісії 2010/368/ЄС від 30 червня 2010 року про внесення змін до Рішення 2006/771/ЄС щодо гармонізації радіочастотного спектра для використання пристроями короткого радіуса дії

Рішення Комісії 2009/381/ЄС від 13 травня 2009 року про внесення змін до Рішення 2006/771/ЄС щодо гармонізації радіочастотного спектра для використання пристроями короткого радіуса дії

Рішення Комісії 2008/432/ЄС від 23 травня 2008 року про внесення змін до Рішення 2006/771/ЄС щодо гармонізації радіочастотного спектра для використання пристроями короткого радіуса дії

Рішення Комісії 2006/771/ЄС від 9 листопада 2006 року про гармонізацію радіочастотного спектра для його використання пристроями короткого радіуса дії

Рішення Комісії 2010/166/ЄС від 19 березня 2010 року про гармонізовані умови використання радіочастотного спектра для послуг мобільного зв'язку на борту суден (послуги MCV) у Європейському Союзі

Імплементативне рішення Комісії 2014/641/ЄС від 1 вересня 2014 року про гармонізовані технічні умови використання радіочастотного спектра бездротовим аудіообладнанням для підготування програм і спеціальних заходів у Союзі

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2017/2077 від 10 листопада 2017 року про внесення змін до Рішення 2005/50/ЄС щодо гармонізації смуги радіочастот 24 ГГц для обмеженого в часі використання автомобільним радіолокаційним обладнанням короткого радіуса дії у Співтоваристві

Рішення Комісії 2011/485/ЄС від 29 липня 2011 року про внесення змін до Рішення 2005/50/ЄС про гармонізацію радіочастотного спектра в діапазоні 24 ГГц для тимчасового використання в обладнанні автомобільних радарів короткого радіуса дії в Співтоваристві

Рішення Комісії 2005/50/ЄС від 17 січня 2005 року про гармонізацію смуги радіочастот в діапазоні 24 ГГц для тимчасового використання обладнанням автомобільних РЛС короткого радіуса дії на території Співтовариства

Рішення Комісії 2004/545/ЄС від 8 липня 2004 року про гармонізацію радіочастотного спектра в діапазоні 79 ГГц для використання обладнання автомобільних РЛС короткого радіуса дії у Співтоваристві

Рішення Комісії 2007/98/ЄС від 14 лютого 2007 року про гармонізоване використання радіочастотного спектра у смугах радіочастот у діапазоні 2 ГГц для впровадження систем, що надають послуги рухомого супутникового зв'язку

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2016/339 від 8 березня 2016 року про гармонізацію смуги радіочастот 2 010–2 025 МГц для портативних або мобільних бездротових відеоз'єднань і бездротових камер, використовуваних для підготування програм і спеціальних заходів

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2015/750 від 8 травня 2015 року про гармонізацію смуги радіочастот 1 427–1 517 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання електронних комунікаційних послуг на території Союзу

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2016/687 від 28 квітня 2016 року про гармонізацію смуги частот 694–790 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання бездротових широкосмугових електронних комунікаційних послуг, і для гнучкого використання на національному рівні в Союзі

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2016/2317 від 16 грудня 2016 року про внесення змін до Рішення 2008/294/ЄС та Імплементативного рішення 2013/654/ЄС з метою спрощення функціонування мобільного зв'язку на борту повітряних суден (послуг МСА) у Союзі

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2017/191 від 1 лютого 2017 року про внесення змін до Рішення 2010/166/ЄС для включення нових технологій та смуг радіочастот для послуг мобільного зв'язку на борту повітряних суден (послуг МСV) у Європейському Союзі

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2018/637 від 20 квітня 2018 року про внесення змін до Рішення 2009/766/ЄС щодо гармонізації смуг частот 900 МГц та 1800 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання пан'європейських електронних комунікаційних послуг у Співтоваристві, стосовно відповідних технічних умов для Інтернету речей

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2018/661 від 26 квітня 2018 року про внесення змін до Імплементативного рішення (ЄС) 2015/750 щодо гармонізації смуги частот 1 452-1 492 МГц для наземних систем, здатних забезпечувати надання електронних комунікаційних послуг в Союзі, стосовно їх розширення в гармонізованих смугах радіочастот 1 427-1 452 МГц та 1 492-1 517 МГц

Рішення Європейського Парламенту та Ради 243/2012/ЄС від 14 березня 2012 року про багаторічну програму радіоспектральної політики, яке набрало чинності 10.04.2012 р.

Рішення Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2017/899 від 17 травня 2017 року про використання смуги радіочастот 470-790 МГц на території Союзу, яке набрало чинності 14.06.2017 р.

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2019/785 від 14 травня 2019 року про гармонізацію радіочастотного спектра для обладнання, що використовує технології ультраширококутосмугового зв'язку, на території Союзу та про скасування Рішення 2007/131/ЄС

Графік: положення актів, що зазначені в розділі “Регуляторні рамки для радіоспектральної політики”, повинні бути впроваджені для наявного спектра до 31 грудня 2022 року.

С. Електронна ідентифікація, автентифікація та довірчі послуги

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 910/2014 від 23 липня 2014 року про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку та про скасування Директиви 1999/93/ЄС.

Імплементативний регламент Комісії (ЄС) № 2015/806 від 22 травня 2015 року щодо специфікацій стосовно форми знаку довіри ЄС для кваліфікованих довірчих послуг

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2015/1505 від 8 вересня 2015 року щодо технічних специфікацій та форматів довірчих списків відповідно до статті 22(5) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2015/1506 від 8 вересня 2015 року щодо специфікацій стосовно форматів удосконалених електронних підписів та удосконалених печаток, які повинні визнавати органи публічного сектору відповідно до статей 27(5) та 37(5) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2016/650 від 25 квітня 2016 року щодо стандартів оцінки безпеки засобів для створення кваліфікованих підпису та печатки відповідно до статей 30(3) та 39(2) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2015/296 від 24 лютого 2015 року про процедурний порядок співпраці між державами-членами у сфері електронної ідентифікації відповідно до статті 12(7) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку

Імплементативний регламент Комісії (ЄС) 2015/1501 від 8 вересня 2015 року про рамки інтероперабельності відповідно до статті 12(8) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку

Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2015/1502 від 8 вересня 2015 року про встановлення мінімальних технічних специфікацій та процедур для рівнів надійності засобів електронної ідентифікації відповідно до статті 8(3) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку

Імплементативне рішення Комісії (ЄС) 2015/1984 від 3 листопада 2015 року щодо обставин, форматів та процедур нотифікації відповідно до статті 9(5) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку

Графік: положення актів, що зазначені в розділі “Електронна ідентифікація, автентифікація та довірчі послуги”, повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року.

ДОДАТОК 2

Доповнення XVII-4

ПРАВИЛА, ЩО ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ ДО ПОШТОВИХ ТА КУР'ЄРСЬКИХ ПОСЛУГ

Положення наступних актів Європейського Союзу застосовуються відповідно до положень горизонтальної адаптації, визначених у Доповненні XVII-1, якщо інше не передбачено. Де це необхідно, спеціальні терміни адаптації для кожного індивідуального акта викладені нижче.

Положення, які повинні бути прийняті:

Директива Європейського Парламенту та Ради 97/67/ЄС від 15 грудня 1997 року про спільні правила розвитку внутрішнього ринку поштових послуг Співтовариства та покращення якості обслуговування

Директива Європейського Парламенту та Ради 2002/39/ЄС від 10 червня 2002 року про внесення змін до Директиви 97/67/ЄС щодо подальшої відкритої конкуренції поштових послуг Співтовариства

Директива Європейського Парламенту та Ради 2008/6/ЄС від 20 лютого 2008 року про внесення змін до Директиви 97/67/ЄС щодо повного завершення формування внутрішнього ринку поштових послуг Співтовариства

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2018/644 від 18 квітня 2018 року про послуги транскордонного доставлення посилок *

Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2018/1263 від 20 вересня 2018 року про встановлення форми для подання інформації надавачами послуг доставлення посилок відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/644 *

<p>Графік: положення зазначених актів стосовно поштових та кур'єрських послуг повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року за винятком актів, позначених (*), положення яких повинні бути впроваджені до 31 грудня 2024 року.</p>
--

ДОДАТОК 3

Доповнення XVII-5

ПРАВИЛА, ЩО ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ ДО МІЖНАРОДНОГО МОРСЬКОГО ТРАНСПОРТУ

Положення наступних актів Європейського Союзу застосовуються відповідно до положень горизонтальної адаптації, визначених у Доповненні XVII-1, якщо інше не передбачено. Де це необхідно, спеціальні терміни адаптації для кожного окремого акта викладені нижче.

Положення, які повинні бути прийняті:

А. Безпека на морі – Держава прапора / класифікаційні товариства

Директива Європейського Парламенту та Ради 2009/15 /ЄС від 23 квітня 2009 року про загальні правила та стандарти для організацій, які здійснюють перевірку та огляд суден, і для відповідної діяльності морських адміністрацій

Імплементативна Директива Комісії 2014/111/ЄС від 17 грудня 2014 року про внесення змін до Директиви 2009/15/ЄС стосовно ухвалення Міжнародною морською організацією (ІМО) певних кодексів та пов'язаних змін до деяких конвенцій та протоколів

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 391/2009 від 23 квітня 2009 року про загальні правила і стандарти для організацій, що здійснюють перевірку та огляд суден

Виправлення Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 391/2009 від 23 квітня 2009 року про загальні правила і стандарти для організацій, які здійснюють перевірку та огляд суден

Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) № 1355/2014 від 17 грудня 2014 року про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 391/2009 щодо прийняття Міжнародною морською організацією (ІМО) відповідних кодексів та пов'язаних з ними поправок до певних конвенцій і протоколів

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 336/2006 від 15 лютого 2006 року про імплементацію Міжнародного кодексу з управління безпекою у межах Співтовариства та скасування Регламенту Ради (ЄС) № 3051/95

Регламент Комісії (ЄС) № 540/2008 від 16 червня 2008 року про внесення змін до Додатка II до Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 336/2006 щодо імплементації Міжнародного кодексу з управління безпекою (ISM) у межах Співтовариства стосовно формату форм

Графік: положення актів, зазначених в розділі “Безпека на морі – Держава прапора / класифікаційні товариства” повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року.
--

В. Держава порту

Директива Європейського Парламенту та Ради 2009/16/ЄС від 23 квітня 2009 року про контроль державою порту

Виправлення до Директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/16/ЄС від 23 квітня 2009 року про контроль державою порту

Директива Європейського Парламенту та Ради 2013/38/ЄС від 12 серпня 2013 року про внесення змін до Директиви 2009/16/ЄС про контроль державою порту

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2015/757 від 29 квітня 2015 року про моніторинг, звітність та перевірки викидів вуглекислого газу від морського транспорту та про внесення змін до Директиви 2009/16/ЄС

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 1257/2013 від 20 листопада 2013 року щодо переробки суден і внесення змін до Регламенту (ЄС) № 1013/2006 та Директиви 2009/16/ЄС

Регламент Комісії (ЄС) № 428/2010 від 20 травня 2010 року про імплементацію статті 14 Директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/16/ЄС стосовно розширених перевірок суден

Регламент Комісії (ЄС) № 801/2010 від 13 вересня 2010 року про імплементацію статті 10 (3) Директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/16/ЄС стосовно критеріїв держави прапора

Регламент Комісії (ЄС) № 802/2010 від 13 вересня 2010 року про імплементацію статті 10 (3) та статті 27 Директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/16/ЄС стосовно виконання зобов'язань компаніями *

Імплементаційний Регламент Комісії (ЄС) № 1205/2012 від 14 грудня 2012 року про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 802/2010 стосовно результатів діяльності компаній *

Графік: положення актів, зазначених в розділі “Держава порту”, повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року за винятком актів, позначених (*), які повинні бути впроваджені до 31 грудня 2022 року.
--

С. Моніторинг руху

Директива Європейського Парламенту та Ради 2002/59/ЄС від 27 червня 2002 року про інформаційну систему Співтовариства з моніторингу руху суден та про скасування Директиви Ради 93/75/ЄЕС

Директива Європейського Парламенту та Ради 2009/17/ЄС від 23 квітня 2009 року про внесення змін до Директиви 2002/59/ЄС щодо заснування системи Співтовариства з нагляду за рухом суден та інформування

Директива Європейського Парламенту та Ради 2009/18/ЄС від 23 квітня 2009 року про фундаментальні принципи, що регулюють розслідування аварій у секторі морського транспорту, та внесення змін до Директиви Ради 1999/35/ЄС та Директиви Європейського Парламенту і Ради 2002/59/ЄС

Директива Комісії 2011/15/ЄС від 23 лютого 2011 року про внесення змін до Директиви 2002/59/ЄС Європейського Парламенту та Ради щодо заснування системи Співтовариства з нагляду за рухом суден та інформування

Директива Комісії 2014/100/ЄС від 28 жовтня 2014 року про внесення змін до Директиви Європейського Парламенту та Ради 2002/59/ЄС щодо заснування системи Співтовариства з нагляду за рухом суден та інформування

(а) Технічні та операційні правила

— Пасажирські судна

Директива Європейського Парламенту та Ради 2009/45/ЄС від 6 травня 2009 року про правила і стандарти безпеки для пасажирських суден

Директива Комісії 2010/36/ЄС від 1 червня 2010 року про внесення змін до Директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/45/ЄС про правила і стандарти безпеки для пасажирських суден

Директива Комісії (ЄС) 2016/844 від 27 травня 2016 року про внесення змін до Директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/45/ЄС про правила і стандарти безпеки для пасажирських суден

Директива Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2017/2110 від 15 листопада 2017 року про систему інспектувань для безпечної експлуатації пасажирських суден типу ро-ро та високошвидкісних пасажирських суден у регулярних перевезеннях, про внесення змін до Директиви 2009/16/ЄС та про скасування Директиви Ради 1999/35/ЄС

Регламент Комісії (ЄС) № 1286/2011 від 9 грудня 2011 року про прийняття загальної методології розслідування морських аварій та інцидентів, розроблений відповідно до статті 5 (4) Директиви 2009/18/ЄС Європейського Парламенту та Ради

Директива Європейського Парламенту та Ради 2003/25/ЄС від 14 квітня 2003 року про спеціальні вимоги до остійності для пасажирських суден типу ро-ро

Директива Комісії 2005/12/ЄС від 18 лютого 2005 року про внесення змін до додатків I та II Директиви 2003/25/ЄС Європейського парламенту та Ради про спеціальні вимоги до остійності пасажирських суден типу ро-ро

— *Нафтові танкери*

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 530/2012 від 13 червня 2012 року про прискорене поетапне впровадження вимог щодо подвійного корпусу чи еквівалентної конструкції для нафтоналивних суден з одинарним корпусом **

— *Балкери*

Директива Європейського Парламенту та Ради 2001/96/ЄС від 4 грудня 2001 року про встановлення гармонізованих вимог та процедур для безпечного завантажування та розвантажування навалювальних суден

— *Екіпаж*

Директива Європейського Парламенту та Ради 2008/106/ЄС від 19 листопада 2008 року про мінімальний рівень підготовки моряків

Директива Європейського Парламенту та Ради 2012/35/ЄС від 21 листопада 2012 року про внесення змін до Директиви 2008/106/ЄС про мінімальний рівень підготовки моряків

(b) Навколишнє середовище

Директива Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2019/883 від 17 квітня 2019 року про портове приймальне обладнання для здавання відходів із суден, про внесення змін до Директиви 2010/65/ЄС і скасування Директиви 2000/59/ЄС *

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 782/2003 від 14 квітня 2003 року про заборону оловоорганічних сполук на суднах

Регламент Комісії (ЄС) № 536/2008 від 13 червня 2008 року щодо введення в дію статті 6(3) та статті 7 Регламенту (ЄС) № 782/2003 Європейського парламенту та Ради про заборону оловоорганічних сполук на суднах та внесення змін до цього Регламенту

Директива Європейського Парламенту та Ради 2002/84/ЄС від 5 листопада 2002 року про внесення змін до Директив про морську безпеку та запобігання забрудненню з суден

Графік: положення актів, зазначених в розділі “Моніторинг руху”, повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року за винятком актів, позначених (*), які повинні бути впроваджені до 31 грудня 2023 року, а також актів, позначених (**), які повинні відповідати графіку поетапної відмови від однокорпусних танкерів, визначеного Конвенцією MARPOL.

D. Технічні умови

Директива Європейського Парламенту та Ради 2010/65/ЄС від 20 жовтня 2010 року про процедури звітування для суден, що прибувають до та/або відходять із портів держав-членів Співтовариства, та скасування Директиви 2002/6/ЄС

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2019/1239 від 20 червня 2019 року про створення середовища Європейського морського єдиного вікна та про скасування Директиви 2010/65/ЄС

Графік: положення Директиви 2010/65/ЄС повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року, а положення Регламенту (ЄС) 2019/1239 – до 15 серпня 2025 року.

E. Соціальні умови

Директива Ради 92/29/ЄЕС від 31 березня 1992 року про мінімальні санітарно-гігієнічні вимоги та вимоги до безпечності для покращення медичного обслуговування на борту суден *

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 1882/2003 від 29 вересня 2003 року щодо адаптації до Рішення Ради 1999/468/ЄС положень, що стосуються комітетів, які допомагають Комісії у здійсненні її виконавчих повноважень, викладених в документах, що підпадають під процедуру, визначену в статті 251 Договору про ЄС

Директива Європейського Парламенту та Ради 2007/30/ЄС від 20 липня 2007 року про внесення змін до Директиви Ради 89/391/ЄЕС, її окремих Директив і Директив Ради 83/477/ЄЕС, 91/383/ЄЕС, 92/29/ЄЕС та 94/33/ЄС з метою спрощення та раціоналізації звітів про практичне впровадження

Директива Ради 1999/63/ЄС від 21 червня 1999 року стосовно Угоди про організацію робочого часу моряків, укладеної між Асоціацією судновласників Європейського Співтовариства (ECSA) і Федерацією транспортних профспілок у Європейському Союзі (FST) - Додаток: Європейська угода про організацію робочого часу моряків, за винятком Застереження 16

Директива Ради 2009/13/ЄС від 16 лютого 2009 року про імплементацію Угоди, укладеної Асоціацією судновласників Європейського Співтовариства (ECSA) та Федерацією транспортних профспілок в Європейському Союзі (FST) щодо Конвенції про працю в морському суднопластві 2006 року та про внесення змін до Директиви 1999/63/ЄС

Директива Європейського Парламенту та Ради 1999/95/ЄС від 13 грудня 1999 про забезпечення виконання положень щодо робочого часу моряків на борту суден, що входять у порти Співтовариства

Графік: положення актів, зазначених в розділі “Соціальні умови”, повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року за винятком актів, позначених (*), які повинні бути впроваджені до 31 грудня 2023 року.

Г. Морська безпека

Директива Європейського Парламенту та Ради 2005/65/ЄС від 26 жовтня 2005 року про посилення охорони портів

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 725/2004 від 31 березня 2004 року про посилення безпеки суден та портових споруд

2009/83/ЄС: Рішення Комісії від 23 січня 2009 року про внесення змін до Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 725/2004 стосовно схеми унікального ідентифікаційного номера компанії та зареєстрованого власника Міжнародної морської організації (ІМО)

Директива Європейського Парламенту та Ради 2014/90/ЄС від 23 липня 2014 року про суднове обладнання та про скасування Директиви Ради 96/98/ЄС

Графік: положення актів, зазначених в розділі “Морська безпека”, за винятком тих, що стосуються перевірок Комісії, повинні бути впроваджені до 31 грудня 2021 року.

G. Портові послуги

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2017/352 від 15 лютого 2017 року про запровадження рамок для надання портових послуг та про загальні правила фінансової прозорості портів

Графік: положення актів, зазначених в розділі “Портові послуги”, повинні бути впроваджені до 31 грудня 2024 року.